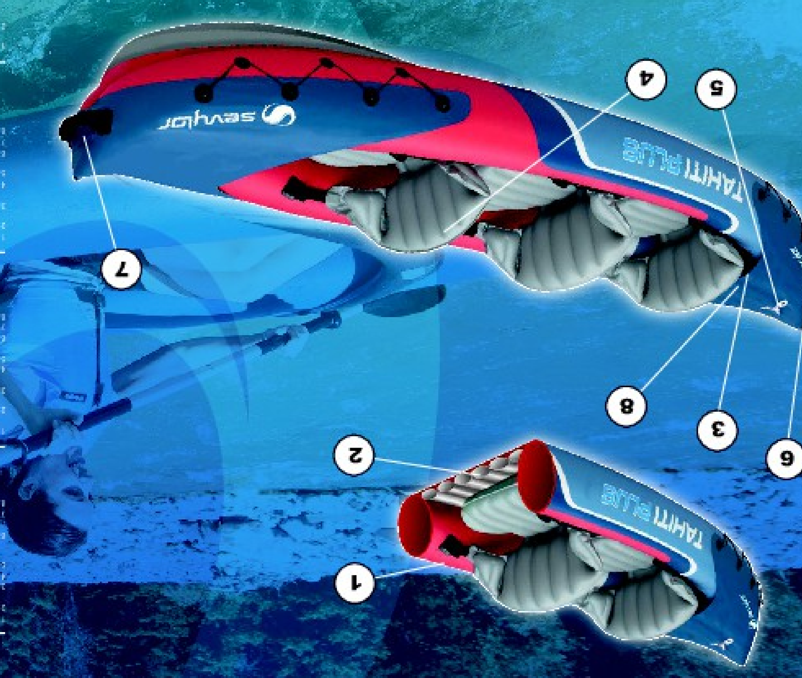
SOLD SEPARATELY - VENDU SÉPARÉMENT - SEPARAT ERHÄLTLICH - WORDT APART VERKOCHT - VENDUTO SEPARATAMENTE - VENDIDO SEPARADAMENTE - VENDIDOS POR SEPARADO - PRODÁVÁ SE SAMOSTATNĚ - MYYDÄÄN ERIKSEEN - SÆLGES SÆRSKILT - SÄLJS SEPARAT - SELGES SEPARAT - SPRZEDAWANY ODDZIELNIE - V PRODAJI LOČENO - PREDÁVA SA OSOBITNE - ÖNÁLLÓAN FORGALMAZOTT - PRODAJE SE ODVOJENO - ΠΩΛΕΙΤΑΙ ΞΕΧΩΡΙΣΤΑ - SE VINDE SEPARAT - ПРОДАЕТСЯ ОТДЕЛЬНО - ПРОДАВА СЕ ОТДЕЛНО - MÜÜAKSE ERALDI - PARDUODAMA ATSKIRAI - PARDOTS ATSEVIŠĶI - AYRI OLARAK SATILIR - SELT SÉR

SEVYLOR
TAHITI™ PLUS
KAYAK



SEVYLOR
TAHITI™ PLUS
KAYAK

TAHITI™ PLUS
KAYAK

Sevytest™

Boston valves

All photos © Paul Villecourt

SEVYLOR
TAHITI™ PLUS
KAYAK

Sevytest™

Boston valves

GB · FR · DE · NL · IT · ES · PT · CZ · FI · DK · SE · NO · PL · SI · SK · HU · HR · RU · BG · RO · GR · EE · LT · LV

SERIAL NUMBER

APPLICATION DES GAZ
219 Route de Brignais BP55
69563 ST GENIS LAVAL CEDEX
France
R.C.S. 572 051 571

NEWELL BRANDS UK LIMITED
The Courtyard
Wroxall Hill – Wroxall
Bristol BS48 1NA, UK

sevylor-europe.com

Made in China

CARTA PAP20 · PLASTICA LDPE 4
RACCOLTA DIFFERENZIATA VERIFICA LE DISPOSIZIONI DEL TUO COMUNE

Tahiti Plus - Ref.: 205516

3 138522 055165

SEVYLOR® is a registered trademark.

GB Tested according to ISO 6185-1 - Carefully read the following instructions and warnings. Always read and preserve the owner's manual before using the product. Maximum load is 200 kg / Number of people max.: 2+1 child / To use only under supervision / Careful with off-shore, winds and currents.

FR Testé conformément à la norme ISO 6185-1 - Lire avec attention les instructions et avertissements ci-après : conserver soigneusement le manuel et toujours le consulter avant d'utiliser le produit. Poids maximal autorisé : 200 kg / Nombre de personnes : 2+1 enfant / A n'utiliser que sous supervision / Attention aux courants, vents et conditions au large de la côte.

DE Getestet nach ISO 6185-1 - Lesen Sie die folgenden Anleitungen und Warnhinweise sorgfältig durch: Lesen Sie vor jeder Verwendung des Produktes die Bedienungsanleitung und bewahren Sie diese gut auf. Maximale Belastung 200 kg / Personenzahl: 2+1 Kind / Nur mit Begleitung verwenden / Achten Sie auf Winde und Strömungen an der Küste.

NL Getest overeenkomstig ISO 6185-1 - Lees aandachtig de volgende instructies en waarschuwingen: Lees en bewaar steeds de handleiding vóór ingebruikname van het product. De max. belasting is 200 kg / Aanbevolen personen is: 2+1 kind / niet onder toezicht gebruiken / Opgelet met kustwinden en stromingen.

IT Testato conformemente ad ISO 6185-1 - Leggi con cura le istruzioni e le raccomandazioni che seguono : Leggi sempre e conserva il libretto d'istruzioni prima di utilizzare il prodotto.Il carico massimo è di 200 kg. / Il numero di persone è di : 2+1 bambino / Da usare solo sotto la supervisione / Fare attenzione a vento e correnti.

ES Probada según ISO 6185-1 - Leer detenidamente las siguientes instrucciones y advertencias: Leer y conservar siempre la guía de uso antes de utilizar este producto. Carga máxima: 200 kg / Número de personas: 2+1 niño / Utilizar siempre bajo supervisión / Tener cuidado con las corrientes y los vientos de la costa.

PT Testado em conformidade com a norma ISO 6185-1 - Leia atentamente as instruções e advertências seguintes: Leia sempre e guarde o manual do utilizador antes de utilizar o produto. Carga máxima de 200 kg. / Número de pessoas: 2+1 criança / Utilizar sob vigilância / Esteja atento ao mar alto, ao vento e às correntes.

CZ Testováno dle normy ISO 6185-1 - Pečlivě si přečtěte následující pokyny a varování: Vždy si přečtěte a řiďte se uživatelskou příručkou, než začnete produkt používat. Maximální zátež: 200 kg / Počet osob: 2+1 dítě / K použití pouze pod dohledem / Na volném moři dávejte pozor na větry a proudy.

FI Testattu ISO 6185-1 -standardin mukaisesti - Lue tarkoin seuraavat ohjeet ja varoitukset: Lue omistajan käyttöopas ennen tuotteen käyttöä ja säilytä opas. Maksimipaino on 200 kg / Suositeltu henkilömäärä on: 2+ 1 lapsi / Käytettäväksi vain muiden valvonnassa / Varo rannikkoa, tuulia ja virtauksia.

DK Testet ifølge ISO 6185-1 - Læs følgende instrukser og advarsler grundigt: Læs altid brugermanualen og gem den, inden produktet benyttes. Maksimal vægt 200 kg. / Antal personer: 2+1 barn / Bør kun anvendes under opsyn / Pas på fralandsvind og strøm.

SE Tested enligt ISO 6185-1. Läs noga följande anvisningar och varningar: Läs alltid och spara denna handbok innan du börjar använda produkten. Maximal vikt är 200 kg / Antal personer ombord: 2+1 barn / Bör endast användas under tillsyn / Se upp för frånlandsvindar och strömmar.

NO Testet i henhold til ISO 6185-1 - Les følgende anvisninger og advarsler grundig: Les brukerhåndboken og ta vare på den før produktet tas i bruk. Maksimal last er 200 kg / Antall personer er: 2+1 barn / Skal kun brukes under overvåking / Vær forsiktig med vind og strøm ved kysten.

PL Testowana zgodnie z ISO 6185-1 - Należy dokładnie przeczytać poniższe instrukcje i ostrzeżenia: Przed użytkowaniem produktu należy zawsze przeczytać podręcznik użytkownika i zachować go. Maksymalny ciężar załadunku wynosi: 200 kg / Liczba osób: 2+1 dzieciecy / Należy używać wyłącznie pod kontrolą / Zachować ostrożność z dala od brzegu, przy silnym wietrze i prądzie.

SI Testirano po ISO 6185-1. Pazljivo preberite naslednja navodila in opozorila:pred uporabo preberite navodila in navodilo skrbno shranite za primer kasnejših potreb. Maksimalna obremenitev 200 kg. / Priporočeno število oseb je 2+1 otrok / Uporabljati samo pod nadzorom / Pazljivo proč od obale, ob vetru in tokovih.

SK Testované podľa ISO 6185-1 - Pozorne si prečítajte nasledujúce pokyny a upozornenia: Pred použitím výrobku si vždy prečítajte a majte po ruke návod na použitie. Maximálna nosnosť: 200 kg / Odporúčaný počet osôb: 2+1 dieťa / Používajte iba pod dohľadom / Pozor na plavbu mimo brehu, vietor a vodné prúdy.

HU Az ISO 6185-1-es szabványnak megfelelően tesztelve - Olvassa El figyelmesen a következő utasításokat és figyelmeztetéseket: A termék használata előtt mindig olvassa el a kézikönyvet és tegye el a későbbi használathoz! A maximális terhelés: 200 kg. Javasolt személyek száma: 2+1 gyerek / Csak felügyelet mellett használható / Ügyeljen a nyílt vízen, a szélben és az áramlatokban.

HR Testiran prema ISO 6185-1. Pažljivo pročitajte ove upute i upozorenja: Prije uporabe proizvoda uvijek pročitajte i zaštitite korisnički priručnik. Maksimalan teret je 200 kg. / Broj osoba je: 2+1 dijete / Upotrebljavati samo pod nadzorom / Paziti na udaljenost od obale, vjetrove i struje.

GR Είναι δοκιμασμένο σύμφωνα με το ISO 6185-1. Διαβάστε προσεκτικά τις ακόλουθες οδηγίες και προειδοποιήσεις: Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, πάντα να διαβάζετε και να διατηρείτε σε καλή κατάσταση το εγχειρίδιο του ιδιοκτήτη. Το μέγιστο φορτίο είναι 200 kg / Ο συνιστώμενος αριθμός ατόμων είναι: 2+1 παιδί / Χρήση μόνο κάτω από επίβλεψη / Να προσέχετε τους υπεράκτιους ανέμους και τα υπεράκτια ρεύματα.

RO Testate în conformitate cu ISO 6185-1. Vă rugăm să citiţi cu atenţie următoarele instrucţiuni şi avertismente: Citiţi întotdeauna şi păstraţi cu grijă manualul de utilizare înainte de a folosi produsul. Sarcina maximă este de 200 kg / A se utiliza numai sub supraveghere / Numărul de persoane este: 2+1 copil / Atenţie la vânturile şi curenţii din larg.

RU Испытано в соответствии с ISO 6185-1 - Внимательно прочтите следующие инструкции и предупреждения. Всегда читайте и сохраняйте руководство пользователя перед применением продукта. Максимальная загрузка 200 кг. / Рекомендованное количество человек: 2+1 ребенок / Не использовать без надзора / Учитывать течение, ветер и расстояние до берега.

BG Испытано в соответствии со стандартом ISO 6185-1. Внимательноознакомьтесь с приведенной инструкцией и предупреждениями. Храните инструкцию под рукой. Максимальная нагрузка 200 кг / рекомендуемое число человек 2+1 дете / Не използовать без надзора / Проявлять осторожность при нахождении далеко т берега, при ветре и течениях.

EE Katsetatud vastavalt standardile ISO 6185-1. Lugege hoolikalt järgmisi juhiseid ja hoiatusi. Enne toote kasutamist lugege kasutusjuhendit ja hoidke see alles. Kandevõime: 200 kg / Soovitatav inimeste arv: 2+1 laps / Kasutada ainult täiskasvanu järelevalve all / Ettevaatust avamerel ning tuule ja hoovuste korral.

LT Išbandyta pagal ISO 6185-1 – atidžiai perskaitykite toliau pateiktas instrukcijas ir įspėjimus. Prieš naudodami šį gaminį visada perskaitykite vadovą ir jį išsaugokite. Didžiausias išlaikomas svoris yra 200 kg / Žmonių skaičius: ne daugiau kaip 2+1 bērnu / Skirta naudoti tik užtikrinus priežiūrą / Saugokitės krantų, vėjų ir srovių.

LV Pārbaudīts saskaņā ar ISO 6185-1 – Uzmanīgi izlasiet sekojošas instrukcijas un brīdinājumus. Pirms produkta lietošanas vienmēr izlasiet un saglabājiet lietošanas instrukciju. Maksimālā slodze – 200 kg / Ieteicamais cilvēku skaits: maks. 2+1 bērns / Lietošanai tikai uzraudzībā / Uzmanīga rīcība nepieciešama krastā, vēja vai straumes apstākļos.

GB All illustrations and visuals are non contractual
FR Les illustrations et les visuels ne sont pas contractuels
DE Alle Abbildungen und Grafiken sind unverbindlich
NL Alle illustraties en afbeeldingen zijn niet-contractueel
IT Illustrazioni e immagini non contrattuali
ES Las ilustraciones y visuales no tienen valor contractual
PT Todas as ilustrações e visuais não são contratuais
CZ Fotografie není závazná
FI Kaikki kuvitus ja kuvamateriaali on sopimuksetonta
DK Alle illustrationer og visuelle effekter er ikke kontraktmæssige
SE Alla illustrationer och visuella effekter är utomobligatoriska
NO Illustrasjonene og beskrivelsene er ikke bindende
PL Wszystkie rysunki i wizualizacje są poglądowe
SI Vse ilustracije in prikazi so neobvezujoči
SK Žiadne ilustrácie a obrazové prvky nie sú zmluvne zaručené
HU Egyik ábra és vizuális elem sem jár szerződéses kötelezettséggel
HR Svi crteži i vizualizacije su neugovorni
RU Все иллюстрации и рисунки не имеют силы договорных обязательств
BG Всички илюстрации и изображения не подлежат на договорно задължение
RO Nicio ilustraţie sau material vizual nu are caracter contractual
GR Όλες οι απεικονίσεις και οι εικόνες δεν είναι συμβατικές
TR Tüm resimler ve görseller sözleşme kapsamı dışındadır
EE Kõik joonised ja pildid ei ole lepingulised
LT Visos iliustracijos ir vaizdinė medžiaga nesutartiniai
LV Visas ilustrācijas un vizuālie materiāli nav saistoši
IS Allar teikningar og myndir eru óbundnar samningi.

16in
9in
24in